



# Tecnico/a nel fablab con compiti di coordinamento

📍 Bolzano

**Scadenza per la candidatura**

14.11.2025, ore 12

**Sede di lavoro**

Campus Bolzano, BITZ unibz fablab - officine della Facoltà di Design e Arti

**Profilo professionale**

Inquadramento in qualità di “tecnico/a di officina di II livello”

**Requisiti di accesso**

- **titolo di studio universitario triennale in ambito tecnico-scientifico, design o architettura**
- **attestato di bilinguismo C1 (ex livello A) oppure certificazioni linguistiche C1 equivalenti nelle quattro abilità (ascolto, parlato, lettura e scrittura)**
- **esperienza professionale pertinente (prego specificare nel modulo online e nel CV)**

*Se non possiede ancora un attestato di bilinguismo e desidera candidarsi per questa posizione, in fondo alla pagina, sotto "Ulteriori informazioni", trova le diverse possibilità di ottenere una certificazione linguistica valida ai fini della partecipazione alla nostra procedura di selezione.*

**Le posizione**

Come parte del team del fablab, Lei è responsabile del funzionamento operativo del fablab. Coordina il personale ivi occupato e garantisce una pianificazione e organizzazione ottimale dei processi e delle attività, con l'obiettivo di rafforzare la visibilità e la rilevanza del fablab a livello locale. Supporta la realizzazione di progetti innovativi grazie alla Sua competenza organizzativa e di networking. Idealmente, possiede esperienza lavorativa in un fablab, in un'officina o in un co-working space o simili, e lavora in modo orientato alla soluzione e al lavoro di squadra.

**Si occuperà in particolare di**

- coordinare i processi e le risorse all'interno del fablab
- organizzare eventi informativi, workshop e consulenze individuali
- fungere da referente per i/le visitatori/trici e collaborare con le diverse istituzioni che si relazionano al fablab
- supportare la realizzazione dei progetti definiti dal/la supervisore accademico/a
- gestire e organizzare la corretta manutenzione dei macchinari e delle attrezzature del fablab
- garantire il rispetto delle normative in materia di sicurezza sul lavoro all'interno del fablab
- essere responsabile dell'attrezzatura, delle apparecchiature, dei materiali e degli spazi dedicati

al fablab

## Il profilo ideale comprende

- esperienza lavorativa in un fablab, un'officina, un co-working space oppure una struttura simile
- esperienza nell'ambito tecnico (come per esempio design, architettura, produzione di modelli, produzione digitale su piccola scala, attività artigianali – legno, materie plastiche, tessuti) e conoscenze nell'utilizzo di macchine utensili
- esperienze nella trasmissione di conoscenze oppure in qualità di tutor e/o supervisor
- conoscenze in materia di normativa per la sicurezza sul lavoro (D.lgs. n. 81/08)
- conoscenze di marketing, attitudine al networking e conoscenze di realtà culturali, imprenditoriali e/o istituzionali del territorio
- padronanza degli strumenti informatici e del pacchetto Microsoft 365 (in particolare Word, Excel, Outlook) e conoscenze di base nell'uso di programmi rilevanti del software CAD
- autonomia di lavoro, ottime capacità organizzative e impostazione lavorativa orientata alla soluzione di problemi
- spiccate capacità comunicative e capacità di lavoro in team
- conoscenza molto buona della lingua italiana e tedesca e buona conoscenza della lingua inglese

## Offriamo

- un'opportunità professionale in un contesto moderno, multiculturale e stimolante che prevede attività varie e coinvolgenti, con possibilità di crescita sia personale che professionale
- formazione continua attraverso percorsi di aggiornamento mirati
- un elevato grado di autonomia nella gestione del proprio ambito di responsabilità, all'interno di un team motivato
- la possibilità di svolgere parte dell'attività in modalità smart working
- varie possibilità di conciliazione tra vita privata e lavoro, grazie a orari pianificabili e flessibili, riconosciuti dal certificato audit famigliaelavoro



## Come candidarsi

Le candidature saranno accettate solo se pervenute attraverso il portale online di unibz.

All'atto dell'inserimento dei dati nel portale online verrà richiesto di allegare i seguenti documenti:

- Curriculum firmato e datato (non più vecchio di 6 mesi)
- Lettera di candidatura firmata
- Copia di un documento di riconoscimento (fronte e retro)

Il CV e la lettera di candidatura devono essere firmati con firma autografa apposta manualmente sul documento cartaceo. In alternativa è possibile firmare tramite firma elettronica qualificata.

Saranno ammesse alla procedura di selezione solo le candidature complete.

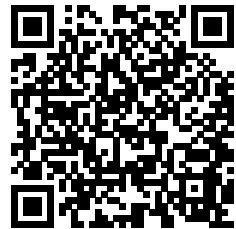
## Ulteriori informazioni

- I colloqui di selezione si terranno a fine novembre/inizio dicembre 2025 in via prioritaria in presenza. Le modalità precise verranno comunicate ai candidati/alle candidate nell'invito scritto al colloquio di selezione.

- I criteri di valutazione durante il colloquio si trovano in basso come allegato al bando.
- È interessato/a a candidarsi per questa posizione ma non è ancora in possesso dell'attestato di bilinguismo oppure di certificati equivalenti secondo i requisiti di accesso?

In questo caso, Lei ha le seguenti possibilità:

1. può richiedere [l'anticipo della data d'esame](#) per il conseguimento dell'attestato di bilinguismo presso il Servizio di Bi- e trilinguismo.
  2. può essere ammesso alle nostre procedure di selezione anche se al momento della candidatura è in possesso solo di un certificato di conoscenza della seconda lingua provinciale. Può verificare sulle pagine web del Servizio della Provincia quali [certificazioni linguistiche](#) vengono riconosciute.
  3. per ulteriori informazioni relative al conseguimento dell'esame di bilinguismo, si può rivolgere al [Servizio di Bi- e Trilinguismo della Provincia Autonoma di Bolzano](#).
- La informiamo che le informazioni sulle violazioni acquisite nell'ambito della presente selezione („Whistleblowing“) possono essere segnalate al seguente [link](#).



# fablab-Techniker:in mit Koordinierungsaufgaben

📍 Bozen

## Bewerbungsfrist

14.11.2025, 12:00 Uhr

## Arbeitssitz

Campus Bozen, BITZ unibz fablab - Werkstätten der Fakultät für Design und Künste

## Berufsbild

Einstufung als „Techniker:in der Werkstätten II. Ebene“

## Zulassungsvoraussetzungen

- Abschluss eines dreijährigen Hochschulstudiums in einem technisch-wissenschaftlichen Bereich, Design oder Architektur
- Zweisprachigkeitsnachweis C1 (ehem. Niveau A) oder gleichwertige Sprachzertifikate C1 in den vier Fertigkeiten (Hören, Lesen, Schreiben, Sprechen)
- einschlägige Berufserfahrung (bitte geben Sie diese Berufserfahrung im Online-Formular und im CV an)

*Sie haben noch keinen Zweisprachigkeitsnachweis und sind an diesem Auswahlverfahren interessiert? Im Abschnitt „Weitere Informationen“ sind verschiedene Möglichkeiten gelistet, wie Sie eine sprachliche Zertifizierung erlangen können, um an unserem Auswahlverfahren teilzunehmen.*

## Stellenprofil

Als Teil des Teams des fablab sind Sie für den operativen Betrieb des fablab zuständig. Sie koordinieren die dort beschäftigten Personen und sorgen für eine optimale Planung und Gestaltung der Abläufe und Tätigkeiten mit dem Ziel, die Sichtbarkeit und Relevanz des fablab auf lokaler Ebene zu stärken. Sie unterstützen die Umsetzung innovativer Projekte durch ihre organisatorischen Fähigkeiten und Ihre Networking-Kompetenz. Sie bringen bestenfalls Arbeitserfahrung in einem fablab, einer Werkstatt oder einem Co-Working Space o. ä. mit und verfügen über eine lösungs- und teamorientierte Arbeitsweise.

## Der Aufgabenbereich umfasst u.a.

- die Koordination der Abläufe und Ressourcen im fablab
- die Organisation von Informationsveranstaltungen, Workshops und individuellen Beratungen
- die Funktion als Ansprechperson für Besucher:innen und die Zusammenarbeit mit verschiedenen Institutionen, die mit dem fablab vernetzt sind
- die Unterstützung bei der Umsetzung von Projekten, die vom/von der akademischen

Supervisor:in festgelegt werden

- die Betreuung und Organisation der korrekten Instandhaltung der Maschinen und Geräte im fablab
- die Sicherstellung der Einhaltung der Arbeitssicherheitsbestimmungen im fablab
- die Verantwortung für die Ausstattung, Geräte und Materialien des fablab sowie die dazugehörigen Räumlichkeiten

#### Was Sie mitbringen sollten

- Arbeitserfahrung in einem fablab, einer Werkstatt oder einem Co-Working Space bzw. ähnlichen Institutionen
- Erfahrung im technischen Bereich (wie z.B. Design, Architektur, Model making, small scale digital production, handwerkliche Tätigkeiten – Holz, Metall, Kunststoff, Gewebe) sowie Kenntnisse im Umgang mit Werkzeugmaschinen
- Erfahrung in der Wissensvermittlung oder im Tutoring
- Kenntnisse der Bestimmungen der Arbeitssicherheit (Einheitstext Nr. 81/08)
- Kenntnisse im Bereich Marketing, Networking-Kompetenzen sowie Kenntnisse von kulturellen Realitäten, Unternehmen und/oder Institutionen des Territoriums
- sicherer Umgang mit gängigen IT-Anwendungen sowie gute Kenntnisse in Microsoft 365 (insbesondere Excel, Word, Outlook) und den cloudbasierten Diensten (z.B. Teams, OneDrive) sowie grundlegende Kenntnisse von relevanten CAD-Softwareprogrammen
- autonomes Arbeiten, Organisationsfähigkeiten und lösungsorientierter Ansatz
- ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten sowie Teamfähigkeit
- sehr gute Deutsch- und Italienischkenntnisse und gute Englischkenntnisse

#### Wir bieten

- ein professionelles Arbeitsumfeld in einem spannenden, multikulturellen und modernen Kontext mit interessanten und abwechslungsreichen Tätigkeiten
- gezielte fachliche und persönliche Weiterentwicklung durch Aus- und Weiterbildungsangebote
- eigenverantwortliches Arbeiten in einem motivierten Team
- die Möglichkeit teilweise in Smart Working zu arbeiten
- verschiedene Maßnahmen zur Vereinbarkeit von Privatleben und Beruf mit planbaren und flexiblen Arbeitszeiten (Zertifikat audit familieundberuf)



#### So bewerben Sie sich

Bewerbungen werden ausschließlich über das Bewerbungsportal der unibz angenommen.

Bei der Eingabe der Daten ins Online-Portal müssen außerdem folgende Bewerbungsunterlagen hochgeladen werden:

- Unterzeichneter Lebenslauf (mit Datum, nicht älter als 6 Monate)
- Unterzeichnetes Bewerbungsschreiben
- Kopie eines Ausweisdokuments (Vorder- und Rückseite)

Der Lebenslauf und das Bewerbungsschreiben müssen mit handschriftlicher Unterschrift direkt auf dem ausgedruckten Dokument versehen sein. Alternativ ist auch die Unterzeichnung mit einer qualifizierten elektronischen Signatur möglich.

Zum Auswahlverfahren werden nur vollständige Bewerbungen zugelassen.

## Weitere Informationen

- Die Vorstellungsgespräche finden Ende November/Anfang Dezember 2025 statt und werden vorrangig in Präsenz abgehalten. Die genauen Modalitäten werden den Bewerber:innen in der schriftlichen Einladung zum Vorstellungsgespräch mitgeteilt.
- Die Bewertungskriterien im Vorstellungsgespräch finden Sie weiter unten als Anlage zur Ausschreibung.
- Sie möchten sich für diese Stelle bewerben, sind aber noch nicht im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises bzw. gleichwertiger Sprachzertifikate gemäß Zulassungsvoraussetzungen?

Sie haben folgende Möglichkeiten:

1. Sie können eine [Vorverlegung des Prüfungstermins](#) für den Erwerb des Zweisprachigkeitsnachweises bei der Dienststelle für Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen beantragen.
  2. Sie können zu unserem Auswahlverfahren zugelassen werden, auch wenn Sie zum Zeitpunkt der Bewerbung lediglich die Kenntnis der zweiten Landessprache anhand von einem Sprachzertifikat nachweisen können. Auf den Webseiten des zuständigen Landesamtes können Sie überprüfen, welche [Sprachzertifikate](#) anerkannt werden.
  3. Für alle weiteren Informationen zur Erlangung des Zweisprachigkeitsnachweises wenden Sie sich bitte an die [Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen der Autonomen Provinz Bozen](#).
- Wir informieren Sie, dass die im Zusammenhang mit diesem Auswahlverfahren erlangten Informationen über Verstöße („Whistleblowing“) unter folgendem [Link](#) gemeldet werden können.

## Tecnico/a nel fablab con compiti di coordinamento

*Bando B054\_2025 pubblicato il 30.10.2025*

### Criteri di valutazione

Durante il colloquio verranno poste domande specifiche relative ai criteri indicati nella sezione "Il profilo ideale comprende" del bando sopraindicato e potranno essere testate le competenze richieste.

La valutazione avviene sulla base dei criteri sopra menzionati. Il punteggio totale è di 57 punti, suddivisi come segue:

## fablab-Techniker:in mit Koordinierungsaufgaben

*Ausschreibung B054\_2025 veröffentlicht am 30.10.2025*

### Bewertungskriterien

Im Laufe des Vorstellungsgesprächs werden spezifische Fragen bezogen auf die im Abschnitt "Was Sie mitbringen sollten" der obgenannten Ausschreibung angeführten Anforderungen gestellt. Zudem können die erforderlichen Kompetenzen gegebenenfalls auch anhand eines Tests überprüft werden.

Die Bewertung erfolgt auf der Grundlage der obgenannten Anforderungen, wobei die Punkte insgesamt 57 Punkte ergeben und wie folgt aufgeteilt sind:

|   |           |  |
|---|-----------|--|
| esperienza lavorativa in un fablab, un'officina, un co-working space oppure una struttura simile  | max. 8 p. | Arbeitserfahrung in einem fablab, einer Werkstatt oder einem Co-Working Space bzw. ähnlichen Institutionen   |
| esperienza nell'ambito tecnico (come per esempio design, architettura, produzione di modelli, produzione digitale su piccola scala, attività artigianali – legno, materie plastiche, tessuti) e conoscenze nell'utilizzo di macchine utensili | max. 6 p. | Erfahrung im technischen Bereich (wie z.B. Design, Architektur, Model making, small scale digital production, handwerkliche Tätigkeiten – Holz, Metall, Kunststoff, Gewebe) sowie Kenntnisse im Umgang mit Werkzeugmaschinen |
| esperienze nella trasmissione di conoscenze oppure in qualità di tutor e/o supervisor   | max. 6 p. | Erfahrung in der Wissensvermittlung oder im Tutoring   |
| conoscenze in materia di normativa per la sicurezza sul lavoro (D.lgs. n. 81/08)  | max. 4 p. | Kenntnisse der Bestimmungen der Arbeitssicherheit (Einheitstext Nr. 81/08)   |
| conoscenze di marketing nonché attitudine al networking e conoscenze di realtà culturali, imprenditoriali e/o istituzionali del territorio  | max. 8 p. | Kenntnisse im Bereich Marketing, Networking-Kompetenzen sowie Kenntnisse von kulturellen Realitäten, Unternehmen und/oder Institutionen des Territoriums   |

|  |            |   |
|--|------------|---|
| padronanza degli strumenti informatici e del pacchetto Microsoft 365 (in particolare Word, Excel, Outlook) e conoscenze di base nell'uso di programmi rilevanti del software CAD | max. 4 p.  | sicherer Umgang mit gängigen IT-Anwendungen sowie gute Kenntnisse in Microsoft 365 (insbesondere Excel, Word, Outlook) und den cloudbasierten Diensten (z.B. Teams, OneDrive) sowie grundlegende Kenntnisse von relevanten CAD-Softwareprogrammen |
| autonomia di lavoro, ottime capacità organizzative e impostazione lavorativa orientata alla soluzione di problemi  | max. 4 p.  | autonomes Arbeiten, Organisationsfähigkeiten und lösungsorientierter Ansatz   |
| spiccate capacità comunicative e capacità di lavoro in team  | max. 6 p.  | ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten sowie Teamfähigkeit   |
| conoscenza molto buona della lingua italiana e tedesca e buona conoscenza della lingua inglese   | max. 11 p. | sehr gute Deutsch- und Italienischkenntnisse und gute Englischkenntnisse  |

Per essere considerato idoneo relativamente alla selezione il punteggio minimo richiesto è 40/57.

L'esito della procedura selettiva per questa posizione sarà pubblicato una volta conclusa la selezione al seguente [link](#).

Um im Auswahlverfahren als geeignet befunden zu werden, müssen mindestens 40/57 Punkte erreicht werden.

Das Ergebnis der Auswahl für diese Stelle wird nach Abschluss des Verfahrens unter folgendem [Link](#) veröffentlicht.

## **B054\_2025**

**fablab-Techniker:in mit Koordinierungsaufgaben (Bozen · Fakultät für Design und Künste · unbefristet)**

**Tecnico/a nel fablab con compiti di coordinamento (m/f/x) (Bolzano · Facoltà di Design e Arti · a tempo indeterminato)**

Geeignete Kandidaten/Kandidatinnen nach Abschluss des Auswahlverfahrens  
Candidati idonei/Candidate idonee a conclusione della procedura selettiva

| <b>Cognome/Nachname</b> | <b>Nome/Vorname</b> |
|-------------------------|---------------------|
| <b>Kofler</b>           | <b>Kathrin</b>      |
| Schwabl                 | Hannelore           |
|                         |                     |